



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce

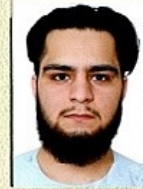
Reg #: 11915
License #: 3929

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۱۹۱۵
د جواز نمبر: ۳۹۲۹

جواز ثبت
Business License

شرکت تجارتي فيصل زاهد
Faisal Zahid Trading Company



مرستیال/ V-President
حسب الله زاهد
Hasebullah Zahid



رئیس/ President
نعمت الله
Nimatullah

نمبر تشخیصیه مالیه / TIN
1016387019



تصدیق کيږي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.
تصدیق مېگرډد این جواز که نام آن در فوق ذکر مییاشد، در مطابقت با قانون محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

تثبیت متذکره بر علاوه واردات و صادرات اقلام مجاز شامل توريد ادويه و سامان آلات طبی مجاز نیل مییاشد

This business also has license to import and export medicine and medical equipments

د صدور نېټه: ۲۲/۰۸/۲۰۲۲ ۱۴۰۱/۰۵/۳۱
د پای نېټه: ۲۰/۰۸/۲۰۲۵ ۱۴۰۴/۰۵/۳۰
د تاسیس کال: ۲۰۰۴ ۱۳۸۳
سکتور فعالیت: تجارتي

ادرس شرکت: حصه سوم شیخانه مقابل هوتل پروان، مرکز کابل، کابل

آخند زاده عبدالخبیر "هوټکی"
د مرکزي ثبت اداره

Akhundzada Abdul Khābir Hotaki
Authorized Signature

127018

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according to the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity for the license is (3) years from the date of issuance.
For querying and verification of the license visit www.acbr.gov.af-online_verification

مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلاتس) خویش را در مرکز ریاست های عواید و در ولایت به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تخلفی بیلاتس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در سلبیت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب وجیه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت پناخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد مبولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز ثبت را تجدید ننماید.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادها، تضمینات، ایجاد منازعات بین مسهمان و غیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۲۸ بوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نمایندگی های خارجی.

امتیازات:-
دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، تضمین و تورید اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشند.

مهیا اعتبار:-
این جواز از تاریخ صدور برای مدت (3) سال مدار اعتبار مییاشد.
نوت: تمامی افراد و اشخاص می توانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره www.acbr.gov.af-online_verification بدست آورند.

مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداګرۍ وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست له لوری ثبت او جواز ورکولو لوی کړن لارو او د هودا ترلاسه نافذه قوانینو سره سم صادر شوي دي.
- ټول تشپړونه او دي چې خپل مالياتي اړخونه پلي (بیلاتس) په مرکز کې د جرایم وپاښوونو نه او په ولایتو کې لرونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي او پرته له هغې به د مالیاتي قانونو احکامو سره سم د بیلاتس خنډېدلو جرم تر نامه لاندې رانی.
- ټول تشپړونه او دي چې خپل ټول فعالیتونه د هودا نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.
- ټول تشپړونه هودا ته د جوړې کولو ملي وجیبه په توګه هودا ته بلنځینه توګه وارد او تولید کړي او هودا ته د بې کیفیتو توکو له وړولو څخه مخنیوی وکړي.
- ټول تشپړونه د هودا بلنځی راپوستلو پر مهال او دي چې مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې د چاپوې تر څو ددی ریاست په ښکون د نوی داسفانو قانونی پړاونو په تر سره کولو کې لازمی اسانتیاوې رامنځ ته شي.
- دغه اداره دا خپل حق بولی چې د څرګند او قانونی دلاوی نشوون په صورت کې سوداګریز او د پانګه اچونې جوړونه لوی کړي.
- دغه اداره د تشپړولو د فعالیتونو لکه بانکی پورونه، ټرانزونه، تضمینونه د سیم دارانو د نشوون او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هیچ ټول مسولیت پر غاړه نلري.
- ټول لوی شرکتونه مکلف دي چې د قانون مطابق خپل کالني راپورونه د مالیاتي کال د ختمېدو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کې د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست ته وړاندې کړي که چېرې په ناطقې موده کې ونشي کولای نو داسې جرایم لاندې به ونشي پرته د بهرینو شرکتونو له څانګو څخه.
- امتیازونه:-
ددی جواز لرونکی د سوداګرۍ او پانګونې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسنامې مطابق د فعالیت حق لري او د پاسپورت ترلاسه کولو په بهرینو هیوادونو کې د څانګو رامنځ ته کولو او د سوداګریزو توکو تولید رالیږد او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی.
- د اعتبار موده:-
دغه جواز د صادرېدو له نېټې څخه تر (3) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.
- کوټه: ټول وګړي کولای شي د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات ددې ادارې له وب سایټ www.acbr.gov.af-online_verification څخه تر لاسه کړي.